

# TSV--ECHO

TSV Rothemühle von 1921 e.V.

1921

2013



Ausgabe 1 / 2013



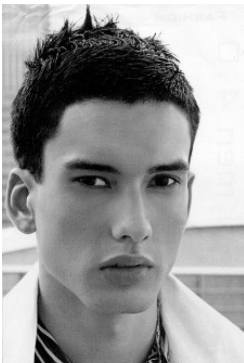
FUSSBALL --TISCHTENNIS -- GYMNASTIK --TANZEN

# SCHLOSS • APOTHEKE • DROGERIE

M. BECHER e.K.  
Schlossstrasse  
Gross Schwülper  
05303/5351



## Mann



ist wandlungsfähig,  
modebewusst und hat  
seinen eigenen Stil

... **Wir bringen die  
neusten Ideen auf  
Ihren Kopf**

Damen und Herren Friseur  
Salon **Oppermann**

Höben 58  
38179 Groß Schwülper  
Tel. (05303) 4476

Anmeldung erspart Wartezeit

## Wer ist für welches Amt gewählt?

Vorsitzender

**Carsten Stöver**

**Tel. 0151 524 22082**

Mühlenweg 1

38179 Schwülper OT. Rothemühle

1. stellvertr. Vorsitzender

**Klaus Brandes**

**Tel. 05303 – 6717**

2. stellvertr. Vorsitzender

**Alexander Jankowski**

**Tel. 05303 - 979855**

Kassenwart

**Waldemar Stiebrer**

**Tel. 0531 – 513110**

Brombeerweg 1

38112 Braunschweig - Watenbüttel

Mitgliederverwaltung

**Renate Ziegert**

**Tel. 05303 – 4694**

Okerstraße 72

38179 Schwülper OT. Rothemühle

Schriftführerin

**Rosemarie Brandes**

**Tel. 05303 – 6717**

Jugendwartin

**Corinna Ipse**

**Tel. 05303 – 941090**

**Ihre Schuhwerkstatt**  
schnell und professionell

**Öffnungszeiten:**

**Dienstag - Freitag**

9:00 - 13:00 Uhr

15:00 - 18:00 Uhr

**Samstag von**

9:00 - 13:00 Uhr



**Tel.: 05303-9230379**

Braunschweiger Straße 14  
38179 Schwülper

# IMPRESSUM

## Es haben mitgearbeitet:

R. Ziegert	C. Stöver
A. Wedmann	K. Brandes
T. Schröder	St. Ude
E. Kühne	K. Stöhr
C. Ipse / A. Kuffner	D. Förstemann
R. Michaelis	A. Jankowski
D. Rehbein	Th. Kroll
H.-J. Bethge	G. Schridde
	A. Lindau

# Inhalt

	Seiten:
Funktionsträger im TSV	1
Impressum / TSV Redaktion	2 - 3
Neue Mitglieder /	4
Traueranzeige	5
Der Vorstand	6 - 7
Vorankündigung Tanz in den Mai	8
Kinder Basar	9
Mühlenzwerge	10 - 11
Nachlauf 2013	12
Fussball	13 - 17
Tischtennis	18 - 21
Gymnastik	22 - 23
Tanzen	24 - 27
Klettern	28
Eintrittserkl. / Hallenbelegung	29 - 30
Werbung	31 - 32

## TSV – Echo Redaktion

*E-Mail : [redaktion@tsv-rothemuehle.de](mailto:redaktion@tsv-rothemuehle.de)*

**\* VW \* AUDI \* BMW \* MERCEDES \* OPEL \* FORD \***

**S  
E  
A  
T  
\*  
M  
A  
Z  
D  
A  
\*  
L  
A  
D  
A**

**Straßendienst**  
Im Auftrag des ADAC

## Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Papenteich

# W. WINTGEN GMBH



- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
- Inspektion und Ölwechsellservice
- Computer-Achsvermessung
- Unfallreparaturen mit Richtbanksystem
- Abgasuntersuchung für Benzin- und Dieselmotore
- Reifen-Service
- Bergungs- und Abschleppdienst, 24 Std. Pannenhilfe
- Täglich TÜV ● Mietwagen

**Ersatzwagen bei Reparatur oder Abhol- und Bring-Service**

38179 Schwülper-Hülperode · Schäferweg 2  
Telefon 0 53 03 / **12 57** · Fax 0 53 03 / 37 39

**F  
I  
A  
T  
\*  
M  
I  
T  
S  
U  
B  
I  
S  
H  
I**

**\* TOYOTA \* RENAULT \* PEUGEOT \* NISSAN \* HONDA \***

# TSV - Aktuell

## Neue Mitglieder

<b>Gesamtmitgliederstand am 29.01.2013</b>	<b>759 Mitglieder</b>
--------------------------------------------	-----------------------

Zugänge	Ortsteil	Erw/Jugend	Aufnahme am	Sparte
Behrends, Hendrik	Vordorf	Jugend	01.01.13	Klettern
Bethmann, Nina	Groß Schwülper	Erw.	01.11.12	Tanzen
Blum, Bennet	Groß Schwülper	Jugend	01.07.12	Tischtennis
Diestelmann, Katja	Rothemühle	Erw.	01.11.12	Förd.Mitglied
Diestelmann, Mario	Rothemühle	Erw.	01.11.12	Förd.Mitglied
Diestelmann, Mariella	Rothemühle	Jugend	01.11.12	Kinderturnen
Enghaus, Till	Vordorf	Jugend	01.11.12	Jazzdance
Friedrichs, Moritz	Vordorf	Jugend	01.11.12	Jazzdance
Gölzer, Jenny	Braunschweig	Jugend	01.11.12	Jazzdance
Henze, Timo	Rötgesbüttel	Erw.	01.01.13	Fußball
Hoheisel, Pascal	Walle	Erw.	01.09.12	Fußball
Jung, Lea-Josephine	Rothemühle	Jugend	01.09.12	Fußball
Jung, Fynn-Luca	Rothemühle	Jugend	01.09.12	Fußball
Kruse, Christian	Rothemühle	Erw.	01.10.12	Fußball
Lämbgen, Leo	Braunschweig	Erw.	01.10.12	Fußball
	Rothemühle	Jugend	01.01.13	Tischtennis
Mertins, Nina	Rothemühle	Jugend	01.01.13	Klettern
Mertins, Hannah	Rothemühle	Jugend	01.11.12	Jazzdance
Rätsch, Timm	Rothemühle	Jugend	01.01.13	Kinderturnen
Rehyn, Holger	Rothemühle	Erw.	01.01.13	Tischtennis
Riechers, Benedikt	Rothemühle	Jugend	01.10.12	Fußball
Santiago, Soraya	Rothemühle	Jugend	01.01.13	Kinderturnen
Scholz, Sebastian	Groß Schwülper	Erw.	01.10.12	Fußball
Tönsmeier, Zoe	Rothemühle	Jugend	01.11.12	Kinderturnen
Uteß, Maximilian	Rothemühle	Jugend	01.11.12	Tischtennis

Mehrmarken-  
Werkstatt





Laas Automobile GmbH & Co. KG  
Waller Str. 18  
38179 Schwülper-Lagesbüttel  
Tel.: (0 53 03) 95 02-0  
Fax: (0 53 03) 95 02-20  
info@laas-automobile.de  
www.laas-automobile.de

**Service-Hotline: (0 53 03) 9 50 20**



# TSV – im stillen Gedenken

---



In tiefer Trauer nehmen wir Abschied  
von unserer Vereinskameradin

## Frau **Henny Nothdurft**

geboren am 17.10.1926      gestorben am 04.02.2013

In über 26 Jahren Vereinsmitgliedschaft haben wir Henny Nothdurfts  
ansteckende Freundlichkeit erleben und mit ihr zusammen  
viele angenehme Erfahrungen sammeln dürfen.

Im Namen aller, die im TSV Rothemühle mit ihr zusammenkommen durften,  
bedanke ich mich für das, was Henny Nothdurft uns gegeben hat.  
Wir werden ihr Andenken in Ehren halten.

Carsten Stöver  
TSV Rothemühle  
Vorsitzender



# Vorstand



## **Jahreshauptversammlung 2013 des TSV Rothemühle von 1921 e.V.: Nach einem erfolgreichen Jahr 2012 gilt es, aktuell anstehende Aufgaben anzupacken...**

Mit 76 Teilnehmern durfte sich der Vorstand wieder über eine respektable Resonanz freuen.

Die einleitenden Dankesworte für die Unterstützung bezüglich der Aufwendungen zur Verschönerung der Mehrzweckhalle gingen an die Gemeinde und die Mitglieder des Vereins, die dazu unter anderem im Rahmen eines Putz- und Flickeinsatzes erhebliche Beiträge geleistet haben. Auch für das Jahr 2013 sind notwendige Verbesserungen an den Sportanlagen mit der

Gemeinde bereits vorbesprochen und die Abstimmung wird ganz aktuell weitergeführt. So gilt es, den aktuellen Pachtvertrag für das Sportgelände zu verlängern um die Voraussetzungen für die Zuteilung von Fördermitteln zur Anlage eines dringend benötigten dritten Spielfeldes zu schaffen. Neben den Wünschen an die Gemeinde sind Eigenleistungsumfänge seitens des Vereins dabei selbstredend ebenfalls wieder geplant.

### **Zum Sonderprogramm 2012:**

Stolz präsentierten wir im Rahmen des erstmalig veranstalteten Familienoktoberfestes die Neuerungen im Vereinsangebot: die mit 55 m<sup>2</sup> regional größte Vereinskletterwand, einen neuen Barren und einen mobilen Basketballkorb (die beiden letzten Positionen wurden aus zweckgebundenen Mitteln der United Kids Foundation der Volksbank für hervorragende Jugendarbeit finanziert) sowie eine neue Hallenhochsprunganlage inklusive Weichbodenmatte. Außergewöhnlich erfolgreich waren neu in den eh schon sehr prall gefüllten Terminkalender des Vereins eingebaute Ereignisse, wie der Tischtennis- Rundlaufcup, das Familienfest am Endspielsonntag des 25. Wolters-Cups der Fußballer und das in der Mehrzweckhalle zelebrierte Familienoktoberfest. Sonderlob vom Vorstand gab es auch für das Weihnachtsmärchen. Die Liste der in den Dankesworten aufgeführten Personen im und um den TSV Rothemühle fand fast kein Ende. Wenn man dann einen Pressebericht liest, in dem der Rückzug des amtierenden deutschen Tischtennismeisters zum Ende der Bundesligaspielzeit 2012/13 wegen mangelnder ehrenamtlicher Unterstützer angekündigt wird, sind wir uns im TSV Rothemühle sehr wohl bewusst, dass der Verein in vielen Belangen deutlich positiver dasteht als viele andere Vereine. Wir setzen alles daran dass das so bleibt.

In den sehr unterhaltsam präsentierten Beiträgen der Spartenleitungen wurden die zahlreichen Erfolge und Aktivitäten im Überblick aller Sparten und der Jugendarbeit nochmals gewürdigt und die Gymnastiksparte warb für ihre breit gefächerte Angebotspalette. So wurde im Kleinkindbereich eine Gruppe zur Bewegung nach Musik wegen der starken Nachfrage ganz neu in das Programm aufgenommen. Sylvia Lange motivierte anhand von unterschiedlichsten Beispielen zum Ausprobieren des Angebots ihrer Sparte. Kleine Geschichten aus den Gymnastikgruppen der Geschlechter und Altersgruppen und der Bericht der Kletterer mit dem Schwerpunkt der detaillierten Schilderung des Kletterwandaufbaus gaben einen vielfältigen Einblick in das, was im TSV so alles unter dem Titel „Gymnastik“ läuft.

Für das Jahr 2013 stehen neben den etablierten Terminen die 26. Jubiläums- Auflage des Wolters-Cups und die erneute Team- Teilnahme am Braunschweiger Nachtlaf mit deutlich steigender Läuferzahl seitens des TSV an. Außerdem wurde für die Ausweitung der Aktivitäten zum deutschen Sportabzeichen geworben und ein Schnupperangebot der Tänzer präsentiert, das aus vier kostenlosen Probetrainingsterminen ab dem 06.02.2013, jeweils mittwochs von 19.00 bis 20.00 Uhr, besteht und sich an tanzinteressierte Paare aller Altersgruppen richtet.

Die besondere Auszeichnung des Lichtblicks des Jahres erhielt die Jugendwartin Corinna Ipse für ihren vorbildlichen Einsatz im Dienste des Vereins und für die Kreativität mit der sie diese Aufgabe erfüllt. Neben den herausragenden Leistungen des Tischtennis- Seniorenkreismeisters Lotar Sieber gab es Sonderanerkennungen für die sowohl als Kreismeister in der Mannschaft als auch als zweite im Paarwettbewerb der Altersklasse II erfolgreichen Barbara und Hans-Peter Hauke.

# Vorstand



Der Fußballer des Jahres heißt 2013 Andreas Werner und ist mit den Alten Herren amtierender Hallenkreismeister. Neben der aktiven Laufbahn leistet er seit Jahren als Verbindungsmann zur JSG Okertal wertvolle Vereinsarbeit. Im Spielbetrieb der Fußballer verdiente sich die Altherren-Mannschaft eine Ehrung für den Kreismeistertitel.

Mit dem zweiten Aufstieg in Folge sorgte die II. Herrenmannschaft für ein Novum in unserer Vereinsgeschichte und erreichte als erste Fußball- Zweitvertretung des Vereins die I. Kreisklasse. Die Mannschaft glänzt neben der sportlichen Leistung auch durch einen außergewöhnlichen Teamgeist und ein sehr gutes Klima unter den Spielern, Fans und Trainer. So konnte der verletzungsbedingte Wechsel Stefan Rabes von der Rolle des Spielertrainers zum reinen Trainerdasein und der Abgang zweier starker Persönlichkeiten im Team leistungsmäßig unter anderem durch Zugänge aus der Jugend zumindest soweit kompensiert werden, dass der Klassenerhalt als erklärtes Saisonziel als absolut realistisch angesehen werden kann. Mit vielen Ideen und kleinen Aktionen rund um den Spielbetrieb gelingt es allen zusammen immer wieder, das erforderliche Maß der Konzentration zum richtigen Zeitpunkt abzurufen. Das Team hat sich ein Image aufgebaut, das nicht nur treue Fans der Zweiten zu den Punktspielen, sondern zur kommenden Serie wahrscheinlich wieder Neuzugänge zum TSV zieht. Glückwunsch an alle, die geholfen haben, dieser Mannschaft ein Gesicht zu geben, und weiter so !!!

In Zeiten nicht selbstverständlicher Vereinstreue wurden Jens Baumann, Holger Knoop und Horst Bernstein mit silbernen Ehrennadeln für 25 jährige Mitgliedschaften ausgezeichnet. Kleine Präsente gab es für Günter Fehr und Erika Lange, die bereits seit 50 Jahren dem TSV Rothemühle angehören

Der TSV geht, wie aus dem Beitragen und den zahlreichen Erfolgen ableitbar, gut gerüstet und voller Tatendrang in das Jahr 2013 und die Zeit danach. Speziell bei der Platzerweiterung hoffen wir auf die sukzessive Erarbeitung einer „Orts-Begegnungsstätte für Jung und Alt“ abseits vom Durchgangsverkehr vielleicht sogar mit einem Kinderspielplatz und / oder einem Seniorenrampfad inklusive Ruhebänk.



Die Geehrten 2013:

Obere Reihe auf der Bank von links, Fußball, II. Herren Aufsteiger in die 1. Kreisklasse: Vincent Guttek, Marcel Mensing, Tobias Goebel, Tobias Rautenstrauch, Benny Wenk, Denis Jankowski, Manuel Franke, Christopher Wloch, Daniel Kemmer, Raymond Tönsmeier, Chris Röhrich  
davor von links: Alex Wloch, Stefan Rabe (ebenfalls Fußball II. Herren); die Gifhorner Fußball- Altherren Kreismeister 2013: Andreas Rupp, Achim Wedmann, Andreas Werner (dazu ausgezeichnet als Fußballer des Jahres); 25 Jahre Vereinstreue: Holger Knoop und Jens Baumann; Auszeichnung „TSV Lichtblick 2013“: Corinna Ipse; Tischtennis Stadtmeister Senioren 65: Lothar Sieber; 50 Jahr Vereinstreue: Günter Fehr; Mannschaftskreismeister Tanzen 2012 : Barbara und Hans- Peter Hauke und Carsten Stöver (Vorsitzender). Auf dem Bild fehlen: Erika Lange und Horst Bernstein

Mit sportlichem Gruß  
Carsten Stöver

# TSV Sportheim Aktuell



## Der TSV Rothemühle



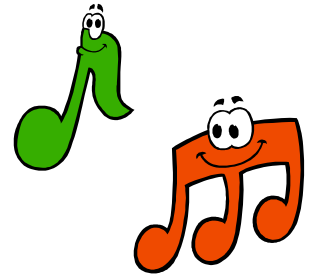
veranstaltet am 30. April 2013 ab 20.00 Uhr

den



# Tanz in den Mai

im Sportheim.



Wir wollen an diesem Abend  
mit viel Musik, Essen und Trinken,  
nach altem Brauchtum die bösen Geister des Winters vertreiben  
und das Frühjahr begrüßen.

# hierzu sind alle Mitglieder und Gäste herzlich eingeladen.



**Uwe**



Ewa Kühne  
Suhkamp 25  
Tel. 05303/ 923965

# Frühlings-Basar



**Wann:** Sonntag, 03.03.2013, von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

**Wo:** Mehrzweckhalle Rothemühle

Mit Kaffee und Kuchenbuffet

Tischreservierungen bei

C. Ipse            Tel. 05303/941090 oder

A. Kuffner        Tel. 05303/5878

[www.fahrschule-winter.de](http://www.fahrschule-winter.de)

# TSV - Aktuell

---



## Weihnachten mit den Mühlenzwergern

Am Nordpol herrschte große Aufregung: Der Weihnachtsmann hatte sich das Bein gebrochen. Wer sollte den Kindern am Heiligen Abend jetzt die Geschenke bringen? Konnte das Fest gerettet werden? Oder fiel Weihnachten im letzten Jahr aus?

Antworten auf diese Fragen lieferte am zweiten Advent das Weihnachtsmärchen „Das Märchenland rettet Weihnachten“. Die Kindertheatergruppe, die seit mehr als 20 Jahren besteht, erfreute das Publikum erneut mit einem heiteren und humorigen Stück zur besinnlichen Jahreszeit.

„Unsere“ 14 Kinder haben wieder einmal gezeigt, dass enorme schauspielerische Talente in ihnen stecken. Das ganze Team der Darsteller hat Kristin Stöhr und Dunja Förstemann wieder eine tolle Probenzeit mit viel Spaß beschert. Vielen Dank an Euch alle!

Einen großen Dank wollen wir auch noch einmal an alle beteiligten Eltern geben – ohne Euch wäre und ist so eine Veranstaltung nicht umsetzbar. Wir hoffen, viele von Euch auch in 2013 wiederzusehen.

Natürlich möchten wir auch dieses Jahr – mit weiterer Unterstützung von Anne Bollmann und Mandy Ohmes – einen vergnüglichen 2. Advent für die ganze Familie gestalten.

# TSV - Aktuell



Unsere Mühlenzwerge 2013 sind:  
 Sarah Bartkowiak, Jule und Jonas  
 Bollmann, Merle Huber, Nele Ikas,  
 Merle und Tim Gabrisiak, Finja und  
 Robin Ohmes, Lea Lebold,  
 Felica Laube, Dana Kubica, Jannik  
 Lousee, Emma Sophie Stöhr und  
 Emma Förstemann.

Wer hat Lust, dieses humorvolle  
 Ensemble zu erweitern und ab August dienstags um 16.30 Uhr Zeit zum Proben? Bitte  
 meldet Euch bei Kristin Stöhr oder Dunja Förstemann bis Mitte Mai. Es müssen keine Vor-  
 kenntnisse vorhanden sein.

Kristin Stöhr (05303-970173)

Dunja Förstemann (05303-922010)



Rieker – Gabor – Tamaris – P.Green – Sioux – Ara – Jenny – Semler

## SCHUH+SPORT SALGE

Hauptstraße 50 - 38547 Calberlah - Tel. 05374/9757

MO – FR von 8.30 – 19.00 Uhr + SA von 8.30 – 16.00 Uhr geöffnet

Damen- Herren- Kinderschuhe aller führenden  
 Hersteller in riesiger Auswahl.  
 Damenschuhe bis Gr.44, Herrenschuhe bis Gr.50.  
 Wandern, Walken, Wellness –  
 Abendschuhe, Arbeitsschuhe, alles unter einem  
 Dach!

...und nach dem Einkauf eine Tasse Kaffee im ...

*Heinrich's*  
 Café & mehr

Tel. 05374/920099

Camel – Clarks – Timberland – Merrell – Skechers – Dockers – Adidas – Puma – Think  
 Ricosta – Däumling – Legero – Ecco – Romika – Rohde – Converse

Lowa – Meindl – Mephisto – Jack Wolfskin – MBT – Joya – Waldläufer – Birkenstock

# Braunschweiger Nachtlauf 2013



## Teilnahme am 27. Braunschweiger Nachtlauf des MTV-Braunschweig

Nach der Teilnahme 2011+2012 und der sehr positiven Resonanz aller Teilnehmer möchte der TSV auch im Jahr 2013 mit möglichst vielen Läufern am Mannschaftslauf des Braunschweiger-Nachtlaufs teilnehmen.

**Termin:** 07.06.2013

Startzeit des Mannschaftslaufs: 21:15 Uhr

Strecke: 6,2 km

**Teilnahmegebühr:**

- 12,00€ Erwachsene

- 6,00€ Jugendliche Jahrgang 93 und jünger.

**Teilnahmemeldung:**

Beginn der offiziellen Meldung 11.03.2013

**Mit folgenden Angaben:**

Name / Vorname / Geburtsjahr

Interesse an Laufshirt ja / nein

Größe: S/M/L/.....

**Meldung an:**

Thomas Kroll

Okerstraße 74 a

38179 Rothemühle

Tel: 05303 / 6755

per Mail an: [krollthk@aol.com](mailto:krollthk@aol.com)

**Die Teilnahmegebühr bitte überweisen auf Konto:**

Klaus Brandes

Volksbank Vechelde / Wendeburg

BLZ: 250 69370

Kto-Nº: 103163501- Verwendungszweck Nachtlauf

**Spätere Meldungen sind solange möglich, bis die max. Teilnehmerzahl erreicht ist.**

Vereinsmitglieder, die sich für einen der anderen Läufe direkt anmelden, werden gebeten unter der Rubrik "zugehöriger Verein" den TSV anzugeben

**Laufshirt:**

Es wäre natürlich schön, wenn wir als Vereinsteilnehmer einheitlich auftreten. Bei ausreichendem Interesse besteht die Möglichkeit ein Lauffunktionsshirt zu bestellen. Der Unkostenbeitrag wird ca. 30€ betragen.

**Ausklang:**

Auch in diesem Jahr ist geplant, nach dem Lauf, den Abend an unserer Sporthalle gemeinsam ausklingen zu lassen. Für einen kleinen Imbiss und Getränke gegen einen geringen Unkostenbeitrag, wird gesorgt.

**Weitere Informationen**

<http://www.mtv-nachtlauf.de>

**GETRÄNKE**  
☆☆☆  
FACHGROSSHANDEL  
**SAUK**

Ihre Verbindung zwischen Gastronomie,  
Handel und Getränke-Industrie

Telefon (0 51 27) 982-0 • Telefax (0 51 27) 982-30



## 54, 74 und 2010 – klingt es für die Nationalmannschaft

Für uns – die Alte Herren des TSV – klingt es 2010, 2013 und ??? Reimt sich nicht so schön, aber stolz sind wir wie Bollo (e).

OK, es ging nicht um die Weltmeisterschaft, aber um den 2. Stern auf unserer Brust. Treu dem Motto, für jeden herausragenden Titel bekommen wir einen Stern, hatten wir bereits 2010 bei den Hallenkreismeisterschaften unseren ersten Stern errungen. Der 2. sollte nun nicht mehr lange auf sich warten lassen.

Nachdem wir im letzten Sommer unglücklich das Pokalfinale gegen Brome verloren hatten, uns im Trainingslager Fintel regeneriert, den Teamgeist gefördert und das nötige Selbstbewusstsein „getankt“ hatten, nahmen wir Anlauf auf die Qualifikation für die Hallenkreismeisterschaften 2013. Ein hervorragender 3. Platz in der Hinrunde und das damit verbundene Erreichen der Qualifikation zeigte wie unentbehrlich die Investition in ein gutes Trainingslager war.

Teils entschlossen, teils aufgeregt und teils noch im Schlafanzug machte sich der Tross Richtung Austragungsort Gifhorn auf den Weg. Die Auslosung hatte es bereits in sich, so waren doch mit Isenbüttel und Müden zwei mehrfache Titelträger dieses Turniers bereits in der Vorrunde unsere Gegner.

Im ersten Spiel ging es gleich gegen den amtierenden Hallenkreismeister Isenbüttel, der auch gleich mit eins zu null in Führung ging. Unser Gegner hatte aber nicht mit den Maire Brüdern gerechnet. Pike unentschieden, Abstauber 20 Sekunden vor Schluss und schon war Isenbüttel geschlagen. Wir hatten den perfekten Start. Klingt nach Glück? Mit Nichten, die hervorragend herausgespielten Torchancen hatten wir nur liegengelassen und daher verdient gewonnen. Im zweiten Spiel ging es gegen Müden und es ende-

te unentschieden. Mit einem der schönsten Tore glich Mark Mark Mark Ausrufezeichen Günther die frühe Führung der Müdener aus. Ein, nennen wir es mal dummes Unentschieden gegen Hankensbüttel, und ein ungefährdetes 3 zu 0 gegen Meine sicherte uns die Halbfinalteilnahme.

Nun ging es um, nein nicht um die Wurst, sondern wie bereits geschrieben um den 2. Stern. 2 Siege trennten uns noch und wir sind uns sicher, nicht nur auf der Tribüne wurden alle Daumen gedrückt, die es zu drücken galt! Aus unserer Sicht etwas glücklich bekamen wir es als Gruppen 2. überraschend nicht mit unserem Sommerpokalfinal-Gegner Brome zu tun, sondern mit Hillerse die sich in ihrer Gruppe als Überraschungssieger hervorgetan hatten. Nicht ganz so überraschend also, dass wir Hillerse mit zwei zu eins quasi „abfertigten“ und unter angespannten aber doch glücklichen Gesichtern ins FINALE einzogen.

Ein Sieg und der 2. Stern war uns sicher. Müden unser Vorrundengegner hatte sich gegen Brome souverän mit 3 zu 1 durchgesetzt und so standen uns die Hühner „Schlachter“ und Konsorten wieder gegenüber. Wie bereits in der Vorrunde endete ein heiß umkämpftes Spiel unentschieden – Thomas Bollognia (Bollo) hatte genetzt und auch Olaf Klages musste noch „ein einziges Mal“ hinter sich greifen.

**„Klages hält und Rothemühle jubelt“** sollte die Schlagzeile in der Bildzeitung, der Welt und auch in der WAZ später lauten. Gleich den ersten 9 Meter hielt Olaf überragend, Mark, Mark, Mark Ausrufezeichen Günther netzte abgezockt. Auch beim zweiten 9 Meter ließ „Mr. Ich habe noch meinen Schlafanzug unter Unbezwingbar“ dem Müdener keine Chance.



## Fußballsparte - News

Dann lief Andy Werner an, die Luft in der Halle war zum Zerreißen gespannt. Der Torwart fällt, das Netz zappelt und die in diesem Moment um einen Stern reicheren Mannschaftskollegen stürmten auf Olaf und Andy zu! Ein Kreis – gebt mir ein T, gebt mir ein S, gebt mir ein V, „Mark, Mark, Mark Ausrufezeichen und noch ein Ausrufezeichen, wer ist Hallenkreismeister 2013 – der TSV Rothemühle“. Dann gab es kein Halten mehr. Die Ausrichter und auch die Medienwelt musste mit Erstaunen feststellen, dass die „Alten Säcke“ des TSV nicht nur verdammt gut Fußball spielen, sondern auch fürs Feiern einen goldenen Stern verdient hätten.

Abschließend sei noch gesagt, dass ich gebeten wurde nicht so viel von mir zu schreiben. Ich denke ich habe dem genüge getan. Nur so viel: „Meine Herren, es ist mir eine Ehre mit euch Fußball spielen zu dürfen“

In dem Sinne 2010, 2013 und noch einmal 2013, denn dann holen wir uns unseren dritten Stern im Pokalfinale im Sommer. Wenn nicht, unser Trainingslager ist bereits gebucht und auch Deutschland hat eine neue Strophe bekommen.

Im Namen der Mannschaft – Tim Schröder



An dem Erfolg waren beteiligt:  
hinten von links: ein Fan, Mark Günther, Tim Schröder, Kai Ohlde, Andre Maire, Michael Zydak, Holger Knoop, Andreas Rupp,  
vorn von links: Alexander Junghans, Andreas Werner, Achim Wedmann, Thomas Bollonia, Olaf Klages, Marcel Maire.



*Eike Müller*

### **FACHPRAXIS für KRANKENGYMNASTIK**

Massage (KMT) Wärmetherapie Manuelle Therapie (MT) Lymphdrainage (MLD) Osteopathie Schmerztherapie Rückenschule (Krankenkassen Kurse)

Krankengymnastik auf neurologischer Grundlage (ZNS/PNF) Sportverletzungen

**Eike Müller Tel. 0531-2505006**

Celler Straße 32

38114 Braunschweig

Im Ärztehaus Celler Str.32

neben dem Klinikum -

*ehemaliger Fußballer des TSV Rothemühle*



## Ehrung der 2. Herren bei der TSV Hauptversammlung



v.l.n.r hinten: Vincent Guttek, Marcel Mensing, Tobias Goebel, Tobias Rautenstrauch, Benjamin Wenk, Denis Jankowski, Manuel Franke, Chris Wloch, Daniel Kemmer, Ray Tönsmeier, Chris Röhrich  
v.l.n.r. vorn: Alex Wloch, Stefan Rabe

Die 2. Herrenmannschaft des TSV Rothemühle wurde auf der TSV Hauptversammlung für ihren zweiten Aufstieg innerhalb von nur zwei Saisons gewürdigt. Erwähnenswert bleibt damit die Zugehörigkeit beider Herrenmannschaften zu den höchsten Spielklassen des Kreises Gifhorn. Zudem spielen Altherren und Altsenioren ebenfalls in den jeweils höchsten Spielklassen, womit man der Fußballsparte insgesamt ein ausgezeichnetes Zeugnis ausstellen kann.



**Neu in Watenbüttel!**

[www.ergoflex-bs.de](http://www.ergoflex-bs.de)



wir behandeln Kinder & Erwachsene in unserer Praxis und im Hausbesuch (**privat und nach ärztl. Verordnung**)

**z.B.**

- nach einem Schlaganfall
- bei Knochen- / Weichteilerkrankungen
- bei kindl. Entwicklungsverzögerungen
- bei geringer Konzentration & Aufmerksamkeit

Gabriele Lau & Janett Wilde  
Celler Heerstr. 306

**Tel. 05 31- 38 91 07 50**



# Fußballsparte - News

## 1. Herren Kreisliga Gifhorn

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Punkte
1	VfL Wittingen/Su.	14	12	1	1	46:21	25	37
2	MTV Wasbüttel	14	12	0	2	56:14	42	36
3	SV Jembke	14	10	1	3	45:26	19	31
4	SV Leiferde	14	9	2	3	32:18	14	29
5	HSV Hankensb.	13	7	2	4	25:14	11	23
6	Wesendorfer SC	14	7	1	6	42:29	13	22
7	VfR Wilsche/Neu	14	6	3	5	28:25	3	21
8	TuS Müden-D.	14	5	5	4	27:30	-3	20
9	VfL Vorhop	14	5	2	7	27:30	-3	17
<b>10</b>	<b>TSV Rothemühle</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>27:29</b>	<b>-2</b>	<b>15</b>
11	FC Brome	14	4	2	8	29:31	-2	14
12	SV Meinersen/A/P.	14	3	4	7	20:31	-11	13
13	TSV Meine	14	3	2	9	26:42	-16	11
14	SV Triangel	14	2	2	10	14:54	-40	8
15	SV Osloß	14	0	0	14	09:59	-50	0

Die erste Mannschaft des TSV hat sich wieder gefangen und zeigt mittlerweile, was für ein Potential in ihr steckt. Die letzten Spiele vor der Winterpause sind fast alle gewonnen worden, so dass man gespannt auf den Rückrundenbeginn sein darf.

## 2. Herren 1. Kreisklasse Staffel 2

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Punkte
1	SV Gifhorn 2	14	8	4	2	37:17	20	28
2	MTV Isenbütt. 2	14	9	1	4	35:19	16	28
3	TuS Seershausen/Ohof	13	8	3	2	42:20	22	27
4	TSV Flettmar	14	8	3	3	38:30	8	27
5	TSV Hillerse 2	12	8	1	3	46:21	25	25
6	SSV Kästorf 2	13	8	0	5	43:27	16	24
7	TuS Müden/D. 2	14	7	2	5	41:30	11	23
8	TSV Vordorf	12	6	4	2	40:25	15	22
9	FSV Adenbüttel Rethen	14	6	3	5	28:32	-4	21
<b>10</b>	<b>Rothemühle 2</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>26:31</b>	<b>-5</b>	<b>15</b>
11	FC Germania Parsau 2	14	3	4	7	23:31	-8	13
12	VfL Rötgesbüttel	13	3	2	8	25:26	-1	11
13	MTV Gamsen	14	3	2	9	21:00	-40	11
14	MTV Gifhorn II	14	2	1	11	15:53	-38	7
15	SV Gr.Oesingen 2	13	1	1	11	19:56	-37	4

Die 2. Herren hat sich mittlerweile einen Puffer von acht Punkten zu den Abstiegsrängen erarbeitet. Diese Klasse verlangt der Mannschaft schon einiges ab, obwohl mit ein wenig mehr Glück auch eine weitaus bessere Platzierung möglich gewesen wäre.

## Altherren Kreisliga

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Punkte
<b>1</b>	<b>MTV Isenbüttel</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>45:0</b>	<b>45</b>	<b>24</b>
2	FC Brome	7	6	0	1	29:06	23	18
3	TSV Rothemühle	8	4	1	3	13:19	-6	13
4	SG Leiferde/Hillerse	8	4	0	4	18:15	3	12
5	TuS Müden-D.	8	4	0	4	17:20	-3	12
6	SG Parsau/Bergf.	7	2	2	3	17:22	-5	8
7	SG Hank./Emmen/Oerrel	8	2	1	5	12:29	-17	7
8	SG Meiners./Ahns/Seershausen	8	1	1	6	12:26	-14	4
9	FSV Adenb./Rethen	8	1	1	6	6:32	-26	4

Die Altherren haben sich in der oberen Tabellenhälfte festgesetzt. In der langen Winterpause halten sich die Mannen durch Hallenfußball fit.



## Alt-Senioren Kreisliga Gifhorn

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Punkte
1	SG Hillerse/Leiferde	9	5	4	0	25:14	11	19
2	SV Gifhorn	9	4	3	2	35:25	10	15
3	SG Wahrenholz/Schönew.	9	4	2	3	27:23	4	14
<b>4</b>	<b>TSV Rothemühle</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>23:24</b>	<b>-1</b>	<b>13</b>
5	SG Ummern/Hohne	9	3	3	3	18:23	-5	12
6	SG Calberl./Wasb.	9	3	2	4	23:20	3	11
7	SG Meiners./Ahns	8	3	2	3	23:24	-1	11
8	SG Dannenbüttel/Westerbeck	9	3	2	4	18:21	-3	11
9	Wilsche-Neub.	8	2	2	4	19:17	2	8
10	SV Gr. Oesingen	9	2	1	6	25:45	-20	7

Die Alt senioren haben sich in der sehr starken und ausgeglichenen Kreisliga mittlerweile in der oberen Tabellenhälfte etabliert.

## Unsere Jugend-Spiel-Gemeinschaft

In unserem TSV spielen zurzeit 90 Kinder und Jugendliche Fußball. Gemeinsam mit den Spielern des SV Groß Schwülper und MTV Walle bilden sie die Jugendspielgemeinschaft (**JSG**) **Okertal**. Mit „Gastspielerlaubnis“ sind die Spieler der SG Lagesbüttel in der JSG dabei.

Jugend/Mannschaft	Platz	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Punkte
A-Junioren BZ-BS Nord	10.	12	3	3	6	32:42	-10	12
B-Junioren Kreisliga A	4.	10	6	2	2	30:14	16	20
B-Juniorinnen Kreisliga	6.	5	0	1	4	8:28	-20	1
C-Junioren Kreisliga A	9.	8	0	2	6	6:34	-28	2
D-Junioren Kreisliga	1.	11	9	1	1	38:12	26	28
ud-Junioren Kreisliga A	1.	7	7	0	0	33:06	27	21
E-Junioren Kreisliga B	5.	8	4	0	4	32:32	0	12
ue-Junioren Kreisliga B	4.	7	3	1	3	22:22	0	10
F-Junioren Kreisliga A	4.	8	4	2	2	35:27	8	14
uf-Junioren Kreisliga	1.	6	6	0	0	44:11	33	18

## Ina Müller-Langemann

### Steuerberaterin

Die Steuerberaterin auf Ihrer Seite

Lerchenfeld 6  
38530 Diddersede  
Tel. 05373 / 93 01 93  
Fax 05373 / 331 91 59



- Finanzbuchhaltung
- Lohn- Gehaltsabrechnung
- Jahresabschlüsse
- Existenzgründerberatung
- Einkommensteuererklärung



# Tischtennis-Nachwuchs

## ◆ Bericht über die Jugend Vereinsmeisterschaft im Tischtennis 2012

Wie inzwischen schon zur Tradition geworden fand auch im Jahr 2012 die Weihnachtsfeier in Kombination mit der Vereinsmeisterschaft der Jugend am 14.12.2012 statt. Insgesamt 12 Jungen und 4 Mädchen folgten der Einladung und sorgten mit spannenden Spielen für beste Unterhaltung. Die Eltern der NachwuchsspielerInnen hatten wieder ein reichhaltiges Buffet bereitet, sodass zwischen den Wettspielen und vor allem danach ausgiebig gegessen, getrunken und genascht werden konnte.

Ein besonderer Dank gilt unserer Jugendwartin Angelika Gottsknecht, die es wieder schaffte, alles super zu koordinieren. Dank gilt außerdem Janine Gottsknecht und Marie Wintgen, die auf eine Turnierteilnahme verzichteten, um Angelika und Ralf bei der Durchführung unterstützen zu können.

Die Vereinsmeisterschaft wurde in drei Wettbewerbsklassen durchgeführt. Bevor es zu den mit Spannung erwarteten Meisterschaftsspielen kam, wurde zur Vorbereitung und Einstimmung auf die Einzel- und Mixed-Doppel-Konkurrenzen zunächst ein eher spaßiger Rundlauf-Wettbewerb ausgetragen. Sieger nach fünf Rundlaufdurchgängen wurde hierbei **Florian Steiner**, den zweiten Platz errang Fabio Laurisch und gemeinsame Dritte wurden Mila Stöver und Sven Hoffmann.

Mädchen und Jungen spielten getrennt die Vereinsmeisterin und den Vereinsmeister aus. Auch in diesem Jahr wurde wieder mit Vorgaben für die jüngeren und trainingsunerfahrenen Spieler gespielt.

Die nach der Absage von Janine und Marie 4 verbliebenen Mädchen der Bezirksligamannschaft spielten den Titel nach dem System „Jeder gegen Jeden“ aus, sodass jede Spielerin drei Spiele zu absolvieren hatte. Hier setzte sich mit **Kristina Hetterich**, die № 2 der 1. Mädchenmannschaft, souverän mit nur einem Satzverlust mit drei Siegen und 9:1 Sätzen durch und konnte ihren Titel aus dem Vorjahr erfolgreich verteidigen. Den 2. Platz sicherte sich Vanessa Wedmann, dritte wurde Mila Stöver.

Die Jungen kämpften zunächst in drei Gruppen, bevor die insgesamt sechs Qualifizierten in der K.O.-Runde die Platzierungen ausspielten. In der Gruppe 1 qualifizierten sich erwartungsgemäß Niklas Heuer (die № 1 der ersten Jungenmannschaft) als Gruppenerster und Daniel Huth (№ 3 der 2. Jungen) als Zweiter für die K.O.-Runde. In Gruppe 2 setzten sich erwartungsgemäß Sven Hoffmann als Gruppenerster und etwas überraschend Tjard Müggenburg als Zweiter durch. Aus Gruppe drei qualifizierten sich Fabio Laurisch als Gruppenerster und Julian Friedrichs für die K.O.-Spiele. In den folgenden Viertel- und Halbfinalspielen setzten sich jeweils die favorisierten Spieler durch, für das Endspiel qualifizierten sich Niklas mit einem Sieg über Tjard und Sven gegen Fabio jeweils in 2:0 Sätzen.

In den spannenden und ansehnlichen Finalspielen konnte dann Niklas seiner Favoritenrolle gerecht werden und sich für die Vorjahresniederlage revanchieren. Somit wurde **Niklas Heuer** Vereinsmeister 2012, während Sven Hoffmann sich mit den 2. Platz begnügen musste. Im kleinen Finale besiegte Fabio Laurisch Tjard Müggenburg in 2:0 Sätzen und sicherte sich den 3. Platz.

Zur letzten Disziplin mussten die Jugendlichen noch einmal alle Kräfte mobilisieren. Am besten gelang dies dem Team **Daniel Huth** und **Fabio Laurisch**, die sich im Finale gegen Tjard Müggenburg und Florian Steiner mit 2:1 durchsetzen konnten. Den 3. Platz erkämpften sich Julian Friedrichs und Niklas Heuer im Duell gegen Elena Ipse und Sven Hoffmann.

Neben den Medaillen, Urkunden und Pokalen erhielten die Sieger außerdem kleine Sachpreise. Alle Teilnehmer bekamen zum Schluss eine kleine Tüte mit Leckereien. Insgesamt war es ein sehr gelungener Nachmittag mit sehr guten Tischtennisspielen, sodass die Zuschauer es nicht bereut hatten, den Freitag in der Halle verbracht zu haben.

Auch in diesem Jahr fand zum Abschluss der TT-Saison ein gemeinsames Treffen aller Mitglieder der TT-Jugendsparte des TSV Rothemühle statt. Am Freitag, den 06.07. wurde diesmal nicht an den Tischen trainiert, sondern es fanden auf dem alten Sportplatz vor der Mehrzweckhalle lustige kleine Wettkämpfe statt. Daniel Sternal hatte sich sportive, spaßige und abwechslungsreiche Spiele ausgedacht, sodass sich unsere NachwuchsspielerInnen mit viel Freude und Engagement daran beteiligten. Zwischendurch wurden immer wieder kleine Pausen eingelegt, in denen sich die Jugendlichen mit Getränken und kleinen Snacks stärken konnten. Dank an dieser Stelle für die gewohnt perfekte Organisation des „leiblichen Wohls“ durch unsere Jugendwartin Angelika Gottsknecht. Krönender Abschluss des Spielesachmittags war dann das schon zur Tradition gewordenen Fußballturnier, bei dem sich auch die Mädchen „voll reinhängten“.

Nachdem sich alle ordentlich ausgetobt hatten, konnte man sich am Grill von Klaus Brandes mit Würstchen und Steaks versorgen lassen. In gemütlicher Runde wurden dann schon die ersten Gedanken zur bevorstehenden neuen Punktspielsaison ausgetauscht.

So ging die letzte offizielle Jugendveranstaltung unter Beteiligung unseres FDJlers Daniel Sternal gegen 19.00 Uhr in fröhlicher Stimmung zu Ende. Wir wünschen Daniel, der im Wintersemester sein Studium in Tübingen aufnimmt, alles Gute und hoffen, dass auch ihm die Zeit beim TSV Rothemühle gefallen hat.

Ralf Michaelis

# Tischtennis-Nachwuchs



Hier einige Eindrücke:



*Die Sieger Jungen Einzel:  
von links  
1. Niklas Heuer,  
2. Sven Hoffmann,  
3. Fabio Laurisch*



*Die Sieger Mädchen Einzel:  
von links  
1. Kristin Hetterich,  
2. Vanessa Wedmann,  
3. Mila Stöver*



*Die Sieger Doppel:  
von links  
1. Daniel Huth/Fabio Laurisch,  
2. Tjard Müggenburg/ Florian  
Steiner  
3. Julian Friedrichs/ Niklas Heuer*



# Tischtennis-Jugend

## ◆ Tabellen Nachwuchs – Stand 31.12.2012

### 1. Mädchen- Bezirksliga Mädchen

Pl.	Mannschaft	Sp.	Spiele	Punkte
1	TTC Gr.-Weiß Herzberg	10	60:18	20:0
2	SV Jembke II	10	54:25	14:6
3	TSV Rothemühle	10	50:31	14:6
4	RSV Braunschweig II	10	48:29	13:7
5	SG Rhume	10	48:34	12:8
6	TTV Göttingerode	10	44:36	11:9
7	TSV Brüd. Meerdorf	10	47:42	10:10
8	Sattenh./Wöllmarsh.	10	35:46	8:12
9	TTC Schwarz-Rot GF	10	22:52	5:15
10	TuS Einigkeit Kirchberg	10	16:53	3:17
11	SG Rhume II	10	2:60	0:20

1.Mädchen: Gottsknecht, Janine-Hetterich, Kristina-Stöver, Mila-Wedmann, Vanessa-Wintgen, Marie-Ipse, Elena  
 Betreuer: Achim Wedmann

### 2. Jungen - 1. Kreisklasse Jungen

Pl.	Mannschaft	Sp.	Spiele	Punkte
1	TSV Watenbüttel II	8	48:18	16:0
2	RSV Braunschweig III	8	45:16	13:3
3	TTC Grün-Gelb BS II	8	44:24	12:4
4	TSV Rünigen II	8	37:25	10:6
5	TTC Grün-Gelb BS III	8	30:34	8:8
6	SV Querum II	8	25:40	5:11
7	TSV Rothemühle II	8	27:40	4:12
8	SV Stöckheim II	8	17:43	4:12
9	BSC Acosta BS	8	15:48	0:16

2.Jungen: Florian Steiner, Daniel Huth, Julian Friedrich, Luis Cattell  
 Betreuer: Dierck Teufel- Manfred Klabunde

### 4. Jungen - 4. Kreisklasse Jungen

Pl.	Mannschaft	Sp.	Spiele	Punkte
1	TSV Rünigen VI	7	40:18	12:2
2	TSV Rothemühle III	7	39:17	12:2
3	TSV Watenbüttel IV	7	30:25	8:6
4	SV Broitzem IV	7	30:28	8:6
5	SV Stöckheim III	7	37:32	5:9
6	VfL Bienrode III	7	20:35	5:9
7	MTV Braunschweig II	7	22:32	4:10
8	TSV Rothemühle IV	7	19:40	2:12
9	Lehdorfer TSV IV		zurückgezogen	

4.Jungen: Motitz Schroppe, Thore Pieper, Felix Latermann  
 Betreuer: Klaus Brandes

### 1. Jungen – Kreisliga Jungen

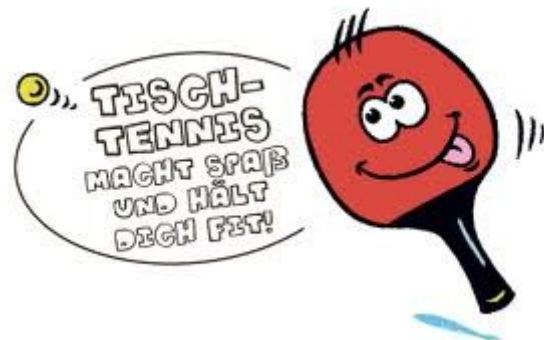
Pl.	Mannschaft	Sp.	Spiele	Punkte
1	TTC Grün-Gelb BS	8	48:8	16:0
2	TSV Rothemühle	8	43:16	12:4
3	SV Broitzem	8	34:28	10:6
4	VTTT Concordia BS III	8	34:30	9:7
5	RSV Braunschweig II	8	31:38	7:9
6	SV Stöckheim	8	28:36	6:10
7	TTC Rot-Weiß Stiddien	8	29:38	6:10
8	SV Gr.-Weiß Waggum	8	25:40	6:10
9	Lehdorfer TSV II	8	11:48	0:16
10	TTC Magni		zurückgezogen	

1. Jungen: Niklas Heuer, Sven Hoffmann, Fabio Laurisch  
 Betreuer: Ralf Michaelis

### 3. Jungen - 4. Kreisklasse Jungen

Pl.	Mannschaft	Sp.	Spiele	Punkte
1	TSV Rünigen VI	7	40:18	12:2
2	TSV Rothemühle III	7	39:17	12:2
3	TSV Watenbüttel IV	7	30:25	8:6
4	SV Broitzem IV	7	30:28	8:6
5	SV Stöckheim III	7	37:32	5:9
6	VfL Bienrode III	7	20:35	5:9
7	MTV Braunschweig II	7	22:32	4:10
8	TSV Rothemühle IV	7	19:40	2:12
9	Lehdorfer TSV IV		zurückgezogen	

3.Jungen: Jonas Koberstein, Till Wittemann, Tjard Müggenburg  
 Betreuer: Lothar Sieber/ Klaus Brandes



# Tischtennis-Erwachsene



## ◆ Tabellen Erwachsene – Stand 02.02.2013

### 1. Damen – Bezirksklasse Damen BS

Pl.	Mannschaft	Sp	Spiele	Punkte
1	Lehndorfer TSV	9	71:23	17:1
2	RSV Braunschweig VI	11	78:46	16:6
3	MTV Hondelage	10	68:36	14:6
4	TSV Rothemühle	10	66:44	13:7
5	RSV Braunschweig V	10	59:54	11:9
6	SV Broitzem III	9	52:44	9:9
7	BSC Acosta BS II	8	21:56	4:12
8	TSV Watenbüttel IV	10	25:75	2:18
9	TSV Rünigen II	9	10:72	0:18

1. Damen: Doris Schwarz, Sabine Wintgen, Daniela Witte, Antje Grauwunder, Dorette Ames, Janine Gottsknecht, Marie Wintgen

### 1. Herren – 1. Bezirksklasse BS

Pl.	Mannschaft	Sp.	Spiele	Punkte
1	TSV Rothemühle	12	104:52	21:3
2:1	VTTC Concordia BS II	11	92:54	17:5
3:0	RSV Braunschweig III	13	106:84	17:9
4:2	TTC Grün-Gelb BS II	11	78:60	16:6
5:3	SV Querum	11	86:69	13:9
6:4	TSV Watenbüttel II	12	79:81	11:13
7	TSV Rünigen	9	63:65	8:10
8	SV Stöckheim	12	59:102	5:19
9	VTTC Concordia BS III	13	52:113	4:22
10:6	SV Gr.-Weiß Waggum II	10	49:88	2:18

1. Herren: Dierck Teufel, Detlev Prasst, Carsten Stöver, Michael Krasaka, Stefan Heuer, Mathias Uteß

### 2. Herren – Kreisliga BS

Pl.	Mannschaft	Sp.	Sp.	Punkte
1	BSC Acosta BS VI	12	105:53	21:3
2	SG Blau-Gold BS II	10	88:45	18:2
3	SV Gr.-Weiß Waggum III	11	86:63	15:7
4	VTTC Concordia BS V	11	80:68	15:7
5	SV Stöckheim II	11	80:79	9:13
6	TSV Rünigen II	11	74:82	9:13
7	TSV Rothemühle II	11	60:81	8:14
8	BSC Acosta BS V	10	48:79	6:14
9	MTV Hondelage	10	48:75	5:15
10	SV Broitzem IV	11	49:93	2:20

2. Herren: Denis Cats, Timo Obsiadly, Carsten Sommer, Philip Segor, Lothar Sieber, Peter Steinbach, Joachim Schridde

### 3. Herren- 2. Stadtklasse BS

Pl.	Mannschaft	Sp.	Spiele	Punkte
1	SV Querum II	10	90:29	20:0
2	MTV Braunschweig	10	84:27	16:4
3	SG Blau-Gold BS III	11	85:57	15:7
4	TSV Watenbüttel IV	11	70:76	13:9
5	MTV Hondelage II	11	73:78	11:11
6	FC Rautheim	10	60:71	9:11
7	TSV Rothemühle III	10	57:72	8:12
8	SV FC Wenden	10	59:79	6:14
9	VTTC Concordia BS VII	11	52:91	6:16
10	TSV Eintr. Völkenrode	10	39:89	0:20

3. Herren: Willi Kuttner, Klaus Brandes, Hubertus Obsiadly, Günter Fehr, Berzan Atash, Thomas Kroll, Michael Grube, Christian Kruse

## ◆ Spartenversammlung und Weihnachtsfeier der Erwachsenen am 14.12.2012

Am 14.12.12 fand die Spartenversammlung der TT-Sparte statt. Es waren 13 Sportler und Sportlerinnen erschienen. Nach den Berichten der Spartenleitung, des Nachwuchstrainers und der Mannschaftsführer wurde das Sportjahr 2012 mit einem gemütlichen Beisammensein bei Würstchen und Bier beendet.

### Termine TT-Sparte 2011

Datum	Tag	Uhrzeit	Anlass
02.03.	Sa	13:00	Boßeln TT-Sparte
25.05.	Sa	10:00	Wartung TT-Platten/ Netze ..
08.06.	Sa	13:00	Grill-/ Saisonabschluss Erwachsene
03.10.	Do	13:00	TT-Vereinsmeisterschaften
13.12.	Fr	16:00	Vereinsmeisterschaften Nachwuchs
13.12.	Fr	19:30	Spartenversammlung + Wahl



### Sechs im Sportverein????

Nein, nein!



Es handelt sich nicht um einen Schreibfehler. Wir stellen hier Sportkameraden vor, die Bilder zeigen eine Vielfalt von Möglichkeiten, wie m(M)an im fortgeschrittenen Alter fit bleiben kann.

Unsere Übungsleiterin Brigitte ordnet nach der Aufwärmphase aus dem „Schrank“ geeignete „Hilfsmittel“, die bei der Trainingseinheit mit eingesetzt werden. Nach der Hälfte der Übungsstunde wird meistens für Bodenübungen eine blaue Matte zum Abpolstern benutzt.

**Bis zu welchem Alter kann m(M)an auf diese Art aktiv bleiben?**

**Kein Limit! Wer nicht freihändig auf einem Bein stehen kann, stützt sich mit einer Hand an der Wand ab.**

**Wer nicht auf dem Bauch liegen kann, macht Ersatzübungen auf dem Rücken.**

**Wer aus der Puste ist macht eine Verschnaufpause auf der Bank sitzend.**

Unsere langjährige Übungsleiterin Brigitte, trainiert die Herrengymnastik über 25 Jahre, mit immer neuen und einfallsreichen Übungen, die für jeder Altersgruppe gut ist.

**Ist dies nicht etwas für DICH, um die Vorsätze zum „Neuen Jahr“ zu verwirklichen.**



**Die Herren Gymnastik hat die Weihnachtsfeier wieder ins „Alte Zollhaus“ gelegt. Das über die Grenzen Hülperodes bekannte gute Essen hat wieder nicht enttäuscht, dazu die umsichtigen Bedienung war für alle ein Hochgenuss.**

## Gymnastiksparte - News

---



Die Herren Gymnastik hat die Weihnachtsfeier wieder ins „Alte Zollhaus“ gelegt. Das über die Grenzen Hülperodes bekannte gute Essen hat wieder nicht enttäuscht, dazu die umsichtigen Bedienung war für alle ein Hochgenuss.



## Tanz - Sport - Abteilung

### Kreismeisterschaft 2012



Am 28.10.2012 fand die 33. Auflage der Kreismeisterschaft des Breitensports im Dorfgemeinschaftshaus in Gamsen statt. Ausrichter war die TSA im SV Gifhorn anlässlich seines 100-jährigen Bestehens. Die Veranstaltung war sehr gut organisiert und der Zeitplan wurde eingehalten (was früher nicht immer der Fall war). Hervorzuheben ist auch die gute Auswahl der Musik. Sowohl für die Tänzer als auch die Zuschauer war der Takt stets gut hörbar und die Taktgeschwindigkeit war genau richtig – nicht zu langsam und nicht zu schnell. Es wurden die Kreismeister der Schüler, Junioren sowie in den Altersklassen AKI bis AKIII und der Mannschaft ermittelt. Unsere Tanzsportabteilung vertraten in der AKIII Babara und Fritz Dunken. In der AKII sind Barbara und Hans-Peter Hauke sowie Bettina und Dirk Rehbein für uns angetreten. Nachdem die Schüler und Junioren ihre Kreismeister bestimmt hatten, waren von uns als erste Barbara und Fritz an der Reihe. Sie lieferten in den drei Tänzen Lang-

samer Walzer, Tango und Quickstep eine sehr gute Leistung ab und setzten sich gegen die drei anderen Paare durch. Ergebnis: Barbara und Fritz wurden verdiente Kreismeister 2012!

Anschließend wurde der Wettbewerb in der AKII fortgeführt. Zusätzlich zu drei Tänzen der AKIII müssen die „jüngeren“ sich auch noch im Cha-Cha beweisen. Hier war das Starterfeld mit neun Paaren am größten, weshalb nach einer Vorrunde drei Paare ausschieden und das Finale mit sechs Paaren entschieden wurde. Nach anfänglicher Nervosität (zumindest bei Dirk) tanzten sich unsere Paare durch die Vorrunde und erreichten beide das Finale. Die Unterstützung durch Familie Auerbach hat hierbei wirklich sehr geholfen! Im Finale belegten Barbara und Hans-Peter den 2. Platz und sind somit Vizekreismeister 2012. Bettina und Dirk ertanzten sich den 4. Rang und waren/sind damit sehr zufrieden.

Den Abschluss bildete der Mannschaftswettbewerb. Hier traten sechs Teams aus fünf Vereinen (TSC Gifhorn, SV Gifhorn, SV Triangel, TSV Rethen und TSV Rothemühle) mit je drei Paaren gegeneinander an. Getanzt wurden wieder vier Tänze: Langsamer Walzer, Tango, Quickstep und Cha-Cha. Bevor der eigentliche Wettbewerb begann, wurde bei uns etwas diskutiert und die Zusammensetzung der anderen Mannschaften eingehend betrachtet. Von der Papierform der vorigen Runden her war eine gute Platzierung zu erwarten, aber das Feld

# Tanz - Sport - Abteilung



sollte doch eng zusammenliegen. Den Anfang machten wieder Barbara und Fritz im Langsamen Walzer. Auch Barbara und Hans-Peter gaben sich keine Blöße und sammelten kräftig Einsen. Bettina und Dirk gaben sich ebenfalls alle Mühe und in der Endabrechnung hat Rothemühle den Mannschaftswettbewerb mit großem Vorsprung gewonnen und wurde auch in der Mannschaft Kreismeister 2012.

Diese drei teilnehmenden Paare haben zwei Kreismeister -, einen Vizemeister-Titel und

einen vierten Platz für die TSA errungen. Für so eine kleine Mannschaft kein schlechtes Ergebnis. Zu verdanken ist das vor allem der guten Arbeit der Rothemühler Trainer Andreas und Larissa, kombiniert mit der Bereitschaft der Tanzpaare, Freizeit zu opfern und etliche Stunden Sondertraining zu absolvieren.

Tschüss bis zur Kreismeisterschaft 2013



  
Jörn Köhler GmbH  
**BAUUNTERNEHMEN**  
Senefelderstraße 16-18 Tel. 0531-2145583

---

  
Transporte

 **LEO**  
Eine Marke der MHB

Tankstellen  
Kraftfahrzeug- und  
Industrieschmierstoffe  
Kraftstoffe  
Heizöle

---

**Kraft tanken**  
MHB Mineralölhandel GmbH Hansenstr. 34 38112 Braunschweig  
Hotline: (0531) 210 320 [www.mhb-mineraloel.de](http://www.mhb-mineraloel.de)



## Tanz - Sport - Abteilung

### Weihnachtsfeier 2012



Diesmal richtete die SO 2 Gruppe die Weihnachtsfeier aus. Im festlich geschmücktem Saal harreten die anwesenden Gäste der Dinge, die da folgen sollten. Einiges Geheimnisvolles hatte man da schon gehört!! Als Einstieg bzw. Opener wie es so schön "Denglish" heißt, hatte Andreas Tippel und Tanzpartnerin mit der Gruppe eine Mambo-Show auf die Beine gestellt. Nach dem Titel "Mambo No 5" ging die Post ab! Der Funke sprang über, alle klatschten und die Gruppe musste eine Zugabe bringen. Dann ging es endlich an das Buffet, daß wieder sehr abwechslungsreich und schmackhaft war.

Nachdem sich alle gestärkt hatten, wurden die Ehrungen zelebriert, u.a. für 20jährige Mitgliedschaft, Kreismeisterschafts-Platzierungen, Ehrenvorsitz usw.

Danach durfte die Formation der TSA aufs Parkett. Auch hier gab es eine Zugabe.

Als Highlight brachten Andreas und Larissa eine Mitternachtsshow über 5 Tänze. Auch hier frenetischer Beifall.

# Änderungs- Stübchen



## Jutta Jassens

38179 Rothemühle

Okerstraße 22      05303 / 988869

Geschäftszeiten: Di. – Do. 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

Bis in die frühen Morgenstunden wurde noch gefeiert.

Stefan Ude





## Ein neuer Anfang am Mittwoch

Am 6.2. fand um 19.00 Uhr das erste Probetraining der neuen Mittwochsgruppe statt. Unter der Leitung von Jens Nolte trafen sich acht Paare in der Mehrzweckhalle in Rothemühle. Einige Paare aus anderen Gruppen haben die neue Gruppe zusätzlich verstärkt.

Nach einer kurzen Vorstellung hat Jens als Erstes die Voraussetzungen für eine bequeme und schmerzfreie Tanzhaltung beschrieben, bei der sich auch die Damen wohlfühlen können. Dann ging es sofort unter der professionellen, vor allem aber herzlichen Anleitung des Trainers mit den Grundschritten im Langsamen Walzer los. Zu den Grundschritten wurden im nächsten Stepp erste Drehungen hinzugefügt. Wie immer am Anfang stand hierbei die Wiederholung im Vordergrund. Auch für die Paare aus den anderen Gruppen war das Üben der Basics eine sehr gute Möglichkeit, ein wenig an der Technik der Grundschritte zu feilen.

Damit keine Langeweile mit nur einem Tanz aufkam, zeigte Jens uns, wie mit Grundschritten zu den Rhythmen des Cha-Cha getanzt werden kann. So wurde in nur einer Stunde der Grundstein für zwei Tänze gelegt, die in den nächsten Trainingseinheiten ausgebaut werden können. Der Beifall am Ende zeigte, dass es allen viel Spaß gemacht hat.

Bis zum nächsten Mal!





# Klettern

## Die Lebensversicherung – Seil und Knoten-



Kletterer haben, außer dem persönlichen Können, zwei wichtige Verbündete gegen das Abstürzen. Das Seil und den passenden Knoten.

Moderne Kletterseile bestehen aus dem Kunststoff Polyamid und weisen meist eine Kernmantelkonstruktion auf: Ein Kern aus verflochtenen Fasern wird von einem Mantel umgeben, der ihn vor Beschädigung schützt. Der Kern trägt die Hauptlast.

In der Halle und im Klettergarten kommen **Einfachseile** zum Einsatz, deren Durchmesser zwischen 8,9 und 11 mm liegt. Solch ein Seil muss folgende Anforderungen erfüllen:

Normstürze: mindestens fünf Stürze mit 80 kg bei Sturfaktor 1,75.

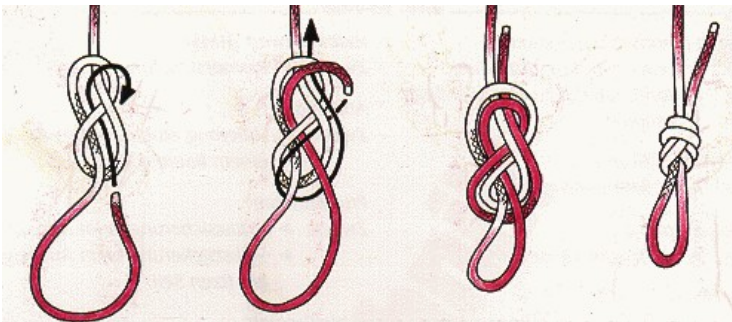
Fangstoß: maximal 12 kN (1200 kg).

Seildehnung: maximal 10 % bei statischer Belastung und maximal 40 % bei Sturz.

Knotenweite: maximal das 1,1-fache des Seildurchmessers.

Mantelverschiebung: maximal 2 %

Weiterhin werden noch Statikseile verwendet. Statikseile haben keine Dehnung und dürfen nicht zum Sichern verwendet werden.

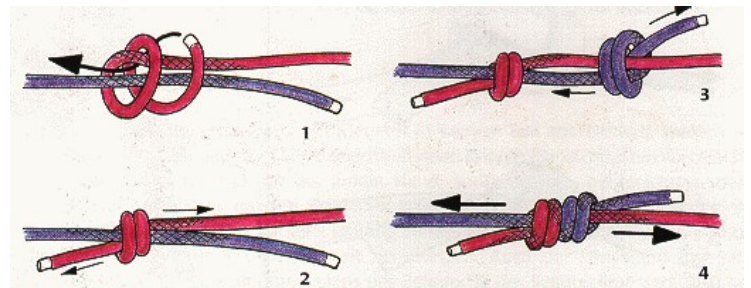


Damit komme ich auch schon zu den Knoten:

Der gesteckte Achterknoten. Er wird zum direkten Einbinden im Klettergurt benutzt.

Der doppelte Spierenstich.

Eine lösbare Verbindung von zwei Seilen, oder Schnüren.



Der Mastwurf.

Der wird im Verein benutzt um das Kletterseil durch die Umlenker zu bekommen. Ein auf Zug blockierender Knoten, der sich bei Entlastung lockert.



0124567897 5 2

11010110 !0"

#\$%&'\$&&()\*'+,-%.

/0123)4%&'4.)21\$)'5\$&26\$)27\$&.+)\$6(0148&2\$529.;2<=%2?>@>2A=&1)5B1+)2)C;C2-%62)'\*)%%)26\$)2D-'D)\$&2.B+&\$.)')\$%((4&D-%.24% C

E)5,F26)(2)\$%(&\$55\$.)%2G)(01+-(())(26)'2H41')(14-I&<)'(455+-%.2<=52@JCK>C@KKL2\*4%%2%- '27\$&.+)\$62M)'6)%N2M9.;2<=%2?>@>2A=&1)5B1+)2)C;C28B'26\$)2G)\$&'4.(D41+-%.2)\$%)2G4%\*)\$%D-.()'5,01&\$.-%.)&)'\$+&C

O2G\$&&)2\$%2P'-0\*(01'\$8&24-(8B++)%2-%628B'2G)5)\*-%.)%26\$)2AB0\*(\$&)23)%-&D)%C2O

Q45)	;=%45)	E)3-'&(64&-5 :I='&4'&R)%S <sup>T</sup>	U%(01'\$8&V9)+)8=%

#\$%&'\$&&(64&\_\_\_\_\_?22222

T3\$&&)2.)MB%(01&)2:I='&4'&)%2)\$%&'4.)%W

XYZ[ ^_`	abcdefghijklmnop	ii	alhigh^	ik	ljgffgmh^no
plqghrsqhlcfbt^uv	wghbxmghrsqhlcfbt^	yv	lbhgzmfYmhgh^	ni	{gmx[bd^]}
~hgmrsqhlcfbt^2v	)gcYhzegbfrcrsqhlcfbt^	vv	(xmzbdX\ tbhr^ ^K		>xddb\^!@
X mzmghzgc ~bfr]bgz^2_					

H,1'+\$012;)')\$%(3)\$&'.)2.)5,F2G)(01+-(())(26)'2H41')(14-I&<)'(455+-%.2<=52|KCK>C@K>KW  
 !2|LNO2|\$%6)'2-%62H-.)%6+\$01)23\$(2>J2H41')%2  
 !2@NO27\$&.+)\$6)'2B3)'2>J2H41')  
 !2JNO245\$+)\$%2)\$%(01+C2|\$%6)'2-%62H-.)%6+\$01)23\$(2>J2H41')

:!4'&)%3)\$&'.)2M)'6)%2<=%26)%24-(.)M,1+&)%2:I4'&)%2|I4'4&28)(&.)+).&2-%62\*4((\$)'&C  
 :)'\$%(4-(&'\$&&)25B(())%2-%&)'2#\$%14+&-%.26)'2(4&D-%.(.)5,F)%2|B%6\$.-%.(8'\$(&2<=%22=01)%2D-52H41')(())%6)2  
 (01'\$8&+\$012)'8=+.)%C

#\$%D-.()'5,01&\$.-%.

\$)'5\$&2.)(&4&&)2\$0126)529.;2<=%2?>@>2A=&1)5B1+)2)C;CN26)%28,++\$.)%2;)'\$%(3)\$&'4.2,1'+\$012452K>C2UI'\$+2<=I=%&=2433-01)%2D-2+4(())%C

I=%&=%-55)'W2\_\_\_\_\_?22222 GW 222\_\_\_\_\_?222222

I)6\$&\$%(&\$&-&I\_\_\_\_\_?22222

\_\_\_\_\_?22222 22??????22????222??????2??????222222 22??????22????222??????2??????222222  
 P4&-5 %&)'(01'\$8& %&)'(01'\$8&26C2#D\$)1-%.(3)'01&\$&.)% 3)\$2H-.)%6+\$01)%2-%&)'2>J2H41')%

\_\_\_\_\_?22222 :&4%6W2K>C>KC@K  
 xmc^ \mcfghwfgm vhtgm|bhzyhrgh^ x|tc|htgm|x lfx^ j^c^E^m^#^ #^ #^  
 ~|e|gh\$gr^©%wde\$|^gma w^ghzghtxhfx^ w^m\m\ccgb<<exmh-x|<<c|Ymr lfx^ ©%# j^c^E^m^#^ #^ #^  
 ag| ©%# w^ghzghtxhfx^ x|tc|htgm|x lfx^ j^c^E^m^#^ #^ #^

# Hallenbelegungsplan

Wann ist was in der Halle?

Wochentag	Uhrzeit	Sportart	Spartenleiter / Übungsleiter	Tel.- No
<b>Montag</b>	8.00- 12.00	Kindergarten	Elena Lebold	05303/ 921291
	16.00- 17.00	Eltern-Kind-Gruppe II	Tanja Krause	05303/ 9429315
	17.30- 18.30	Gesundheits-Gymnastik	Silvia Kempe	05304/ 941674
	19.15- 20.15	Aerobic	Sonja Fritsch	05304/ 9186891
	20.30- 22.00	Tanzen	<b>Gabriele Schridde</b> Inge Roland	<u>05303/ 4153</u> 05303/ 4300
<b>Dienstag</b>	8.00- 12.00	Kindergarten	Elena Lebold	05303/ 921291
	16.30- 17.30	Mühlenzwerge	Kristin Stöhr u. Dunja Förstemann	05303/ 970173 05303/ 922010
	15.30- 16.30 16.30- 17.30	Kinderturnen	Heidi Hördler	05303/ 988832
	17.45- 20.00	Tischtennis- Jugend	Ralf Michaelis	05303/ 5164
	20.00- 23.00	Tischtennis -Damen/ Herren	<b>Klaus Brandes</b>	<u>05303/ 6717</u>
<b>Mittwoch</b>	8.00- 12.00	Kindergarten	Elena Lebold	05303/ 921291
	15.30- 16.30	Gymnastik- Senioren	<b>Sylvia Lange</b> Regine Langowski- Bode	<u>05303/ 9708838</u> 05303/ 941355
	17.00- 19.00	Kindertanzen f. Kinder ab 8 Jahre	<b>Corinna Ipse</b> Annegret Lindau	<u>05303/ 941090</u> 05303/941090
	19.00- 22.15	Tanzen	<b>Gabriele Schridde</b>	<u>05303/ 4153</u>
<b>Donnerstag</b>	8.00- 12.00	Kindergarten	Elena Lebold	05303/ 921291
	15.00- 18.45	Klettern (1/2 Halle)	Stefan Ude	05173/ 690374
	15.00- 16.00	Kindertanzen f. Kinder ab 4 Jahre (1/2 Halle)	<b>Corinna Ipse</b> Annegret Lindau	<u>05303/ 941090</u> 05303/941090
	18.45- 19.45	Gymnastik- Herren	Brigitte Eggert	05303/ 6144
	20.00- 21.15	Gymnastik- Damen	<b>Sylvia Lange</b> Maria Hammer	<u>05303/ 9708838</u> <u>0531/ 2507706</u>
	21.15- 23.00	Tanzen	<b>Gabriele Schridde</b>	<u>05303/ 4153</u>
<b>Freitag</b>	9.00- 10.00	Fit-Gym	Sonja Fritsch	05304/ 9186891
	10.00- 12.00	Kindergarten	Elena Lebold	05303/ 921291
	15.00- 16.00	Kinderturnen ab 6 Jahre	Heidi Hördler	05303/ 988832
	16.15- 20.00	Tischtennis- Jugend	Ralf Michaelis	05303/ 5164
	20.00- 23.00	Tischtennis - Damen/ Herren	<b>Klaus Brandes</b>	<u>05303/ 6717</u>
<b>Sonnabend</b>	10.00- 13.45	Klettern	Stefan Ude	05173/ 690374
	14.00- 19.00	Tischtennis Jugend + Punktspiele	Ralf Michaelis	05303/ 5164
<b>Sonntag</b>	11.00-16.00		Inge Roland u. Andreas Toppel	05303/ 4300 0162/ 1376111
	16.00- 17.00	Tanzen	Jens Deckner	0171/ 88870
	17.30- 20.00		Andreas Toppel	0162/ 1376111
	20.00- 23.00		Inge Roland	05303/ 4300

## UNBEDINGT ERFORDERLICH

Änderungen der Hallenzeiten bzw. geplante Nutzung der Hallenräume außerhalb der eingetragenen Zeiten sind beim stellv. Vorsitzenden des TSV Rothemühle

**Spfrd. Klaus Brandes Tel. 05303/6717** anzumelden!

Stand: 30.01.2013



**ERD-, FEUER- ODER SEEBESTATTUNG**  
**EIGENER ANDACHTSRAUM (BIS ZU 50 PERS)**

**TAG & NACHT 0 53 03 / 94 18 00**

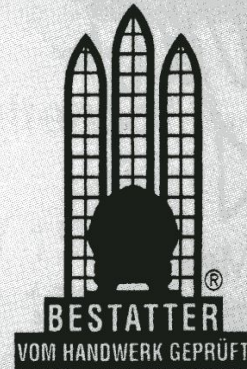
**WIR SIND IMMER FÜR SIE DA, WENN SIE UNS BRAUCHEN!**

Familienbetrieb seit 1926  
 Gifhorner Str. 2 38528 Adenbüttel  
 Beekamp 2 • 38179 Groß Schwülper

- Seriöse Regelung sämtlicher Formalitäten
- Stilvolle Ausrichtung der Zeremonie
- Trauerdruck im Hause



**Tag und Nacht**  
**Telefon (05304) 76 50**  
**Bestattungshaus**  
**K.-H. BLECKER**



Andachtsraum für Trauerfeiern bis 45 Personen.

**print  
 service**

**Wehmeyer GmbH**

Steinriedendamm 15 · 38108 Braunschweig  
 Tel.: 0531.235 11 55 · Fax: 0531.235 11 56  
 www.print-service-bs.de

Siebdruck · Offsetdruck · Digitaldruck  
 Broschüren · Faltschachteln · Geschäftspapiere

**Ihre günstige Einkaufsquelle für Heizöl und Diesel**



**Sparen Sie  
 mit dem  
 NEUEN  
 Premium Heizöl!**

**Fricke Brennstoffe e.K.**  
 Neue Straße 11 · 38176 Wendeburg · Telefon 05303. 21 20 · Fax 05303. 36 89

**E** **ankermann**  
EDEKA

**Unser höchstes Gut...  
Ihre Lebensqualität**

**Alles Gute für unsere Region**



**Unsere Märkte in Ihrer Nähe:**

**E center Meine**

**E center Celle**

**E neukauf Schwülper**

**E neukauf Wendeburg**

**E aktiv markt Eicklingen**

**E aktiv markt Wahrenholz**

**E nah und gut Hohne**

**Besuchen Sie uns auch im Internet**

**[www.edeka-ankermann.de](http://www.edeka-ankermann.de)**

**E** **ankermann**  
EDEKA



## **HOTEL RESTAURANT**

Inh. Anne Gehrmann  
Celler Straße 2 – 38179 Hülperode  
Tel. 05303 – 2071  
Fax: 05303 - 979379

# **Altes Zollhaus**

**Gut bürgerliche Küche**

Nutzen Sie unsere Räumlichkeiten für Ihre Feier

Hotelbetrieb mit 26 gemütlichen Zimmern

Ihre Gäste können bei uns übernachten

Wir wünschen Ihnen ein erholsames und schönes Osterfest

Unser Biergarten ist bei angenehmen, sommerlichen Temperaturen  
selbstverständlich für Sie geöffnet

Täglich ab 11.00 Uhr geöffnet mit durchgehend warmer Küche bis 22.00 Uhr